HRA 4050

Stereo-Digital-Radio mit Weckfunktion, Kassettenlaufwerk und USB/SD/MMC-Encoding

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie sich diese Anleitung gut durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Heben Sie diese für den weiteren Gebrauch gut auf.

USB SD CARD ENCODE

SICHERHEITSHINWEISE

Das Ausrufezeichen im Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen (Service) in diesem Handbuch hin, die unbedingt zu befolgen sind.

Das Blitzsymbol im Dreieck weist den Benutzer auf "gefährliche Spannungen" an einigen freiliegenden Bauteilen im Inneren des Gerätes hin.

Um die Gefahr elektrischer Schläge auszuschließen, Gehäuse auf keinen Fall öffnen. Im Innern des Gerätes befinden sich keine vom Benutzer selbst instandsetzbaren Teile. Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Fachwerkstatt durchgeführt werden.

230v~ **Dieses Gerät ist für 230V~50Hz Netzspannung ausgelegt. Bei längerer Nichtbenutzung des Geräts ziehen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose.**

Setzen Sie das Gerät weder Feuchtigkeit noch Regen aus.

Der EIN-Schalter dieses Geräts ist an den Sekundärschaltkreis angeschlossen. Seine Abschaltung unterbricht die Hauptstromzufuhr des Geräts nicht.

Schalten Sie das System erst dann ein, wenn Sie alle Verbindungen genau geprüft haben.

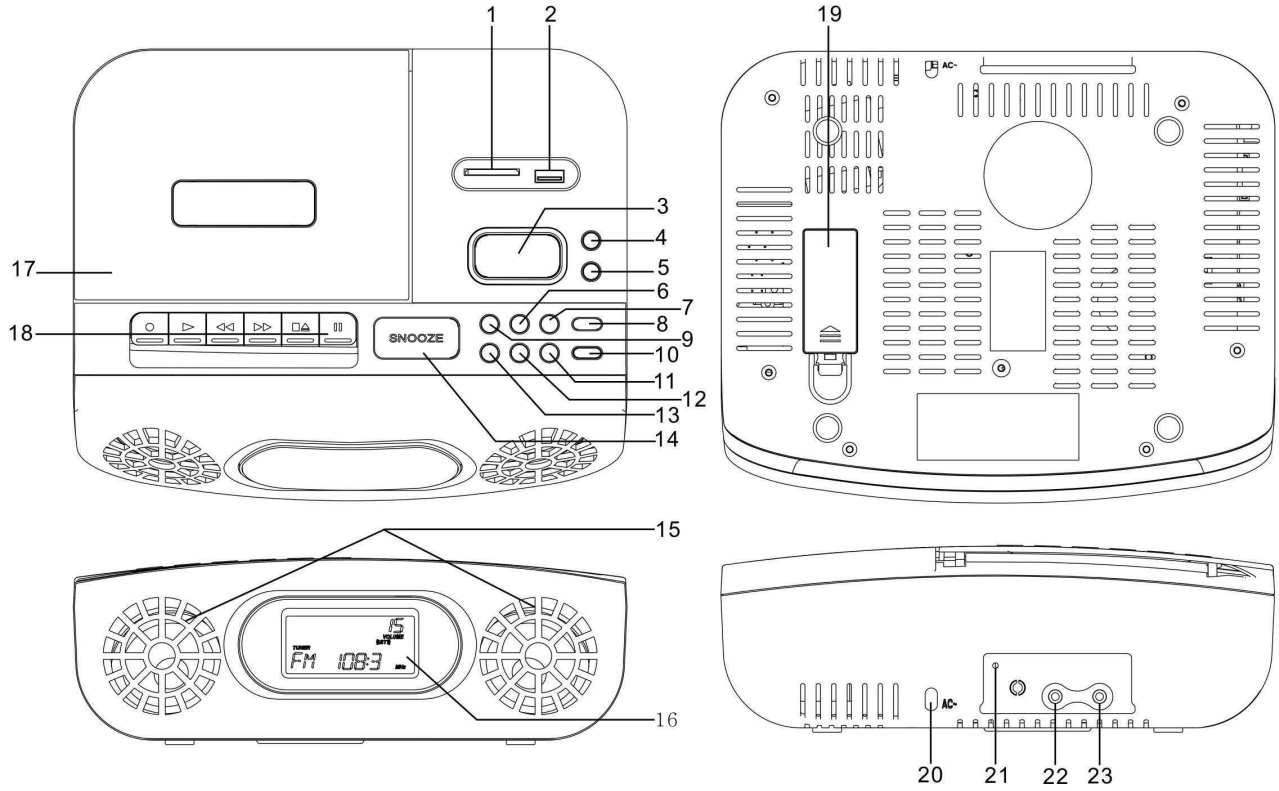
Stellen Sie das Gerät so auf, dass immer eine ungestörte Frischluftzufuhr sichergestellt ist. Stellen Sie das Gerät keinesfalls auf Teppiche und in die Nähe von Gardinen und bauen Sie es nicht in Bücherregale ein.

Setzen Sie das Gerät weder direkter Sonneneinstrahlung noch Wärmequellen aus.

Beim Einlegen von Batterien achten Sie auf die richtige Polarität.

Bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes (mehr als einen Monat) entfernen Sie die Batterie, um Auslaufen von Säure zu vermeiden.

LAGE DER BEDIENUNGSELEMENTE



1) SD/MMC-KARTENSLOT
2) USB-ANSCHLUSS
3) BEDIENFELD FÜR USB/SD/MMC & RADIO
   (PLAY/PAUSE-TASTE ►II , TUNING/SKIP/SEARCH VORWÄRTS- & RÜCKWÄRTS-TASTE ▶▶I I◀◀ , STOP/BANDWAHL-TASTE ■)
4) STANDBY-TASTE
5) AUFNAHME-TASTE
6) MODE-TASTE
   (PROGRAM, REPEAT, REPEAT ALL, REEPEAT FOLDER)
7) FOLDER UP/MEMORY-TASTE
8) LAUTSTÄRKE - TASTE
9) FUNKTIONSWAHL-TASTE
10) LAUTSTÄRKE + TASTE
11) TIMER-TASTE
12) ALARM-TASTE
13) SLEEP-TASTE
14) SNOOZE-TASTE
15) LAUTSPRECHER
16) LCD-DISPLAY
17) KASSETTENFACHKLAPPE
18) BEDIENTASTEN FÜR DAS KASSETTENLAUFWERK
19) BATTERIEFACH FÜR STÜTZBATTERIEN
20) NETZKABEL
21) UKW (FM) WURFANTENNE
22) KOPFHÖRERANSCHLUSS
23) AUX-IN-ANSCHLUSS

HINWEIS:

UM SICH MIT DEM RADIO VERTRAUT ZU MACHEN, LESEN SIE SICH BITTE AUFMERKSAM DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT ZUM ERSTEN MAL IN BETRIEB NEHMEN. PRODUKT UND FUNKTIONSKENNTNISSE VOR DER INSTALLATION UND NUTZUNG DES GERÄTES HELFEN, PANNEN UND SCHÄDEN ZU VERMEIDEN.
BEWAHREN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF; UM SPÄTER JEDERZEIT NACHSCHLAGEN ZU KÖNNEN.

WARNUNG:

ZUR VERMEIDUNG VON FEUER UND STROMSCHLÄGEN SETZEN SIE DAS GERÄT NIEMALS DIREKTER FEUCHTIGKEIT ODER REGEN AUS.
GEHÄUSE NICHT ÖFFNEN, ES BEFINDEN SICH KEINE BAUTEILE IM GERÄT, DIE DURCH DEN VERBRAUCHER INSTANDGESETZT WERDEN KÖNNEN. WENDEN SIE SICH BEI NÖTIGEN REPARATUREN STETS AN EINEN AUTORISIERTEN KUNDENDIENST.

VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR! GERÄT NICHT ÖFFNEN!

NUTZUNGSHINWEISE

PACKEN SIE ALLE TEILE VORSICHTIG AUS UND ENTFERNEN SIE DAS SCHUTZMATERIAL.

- VERBINDEN SIE DAS GERÄT ERST MIT DER STROMVERSORGUNG, NACHDEM SIE DIE NETZSPANNUNG GEPRÜFT UND ALLE ANSCHLÜSSE HERGESTELLT HABEN.
- BEDECKEN SIE KEINE LÜFTUNGSSCHLITZE UND VERGEWISSERN SIE SICH, DASS UM DAS GERÄT HERUM EINIGE ZENTIMETER PLATZ FÜR DIE BELÜFTUNG BESTEHEN.

LIEFERUMFANG

-STEREO-DIGITAL-RADIO HRA 4050
-BEDIENUNGSANLEITUNG

ANSCHLUSS

1. STECKEN SIE DEN STECKER DES NETZKABELS (20) IN EINE GEEIGNETE STECKDOSE. STROMVERSORGUNG: AC 230 V / 50 HZ – NUR WECHSELSTROM
2. DRÜCKEN SIE DIE STANDBY-TASTE (4). ERHÄLT DAS GERÄT STROM ERSCHEINT AUF DEM DISPLAY DER SCHRIFTZUG *"HELLO"*. SIE KÖNNEN NUN MIT DER FUNKTIONSWAHL-TASTE (9) DEN GEWÜNSCHTEN MODUS AUSWÄHLEN UND DAS GERÄT GEMÄSS DER BEDIENUNGSANLEITUNG NUTZEN.

HINWEIS:

IST DAS NETZKABEL BESCHÄDIGT, TRENNEN SIE DAS GERÄT UMGEHEND VON DER STROMVERSORGUNG! SOLLTE ES ZU STÖRUNGEN AM GERÄT KOMMEN, SO TRENNEN SIE BITTE DAS GERÄT FÜR 30 SEKUNDEN VON DER STROMVERSORGUNG!

ANTENNE AUSRICHTEN

1. UKW (FM): FÜR DEN UKW-EMPFANG BEFINDET SICH AUF DER RÜCKSEITE DES GERÄTES EINE UKW-WURFANTENNE (21). WICKELN SIE DIE ANTENNE KOMPLETT AB UND BEWEGEN SIE DIESE HIN UND HER, BIS DER BESTE EMPFANG ERREICHT WIRD.
2. MW (AM): FÜR DEN MW-EMPFANG WERDEN DIE SIGNALE ÜBER EINE EINGEBAUTE FERRITANTENNE EMPFANGEN. SIE BRAUCHEN DAS GERÄT NUR AUSZURICHTEN, BIS DER BESTE EMPFANG ERREICHT WIRD.

EINLEGEN DER STÜTZBATTERIEN

1. ÖFFNEN SIE AUF DER UNTERSEITE DES GERÄTES DAS BATTERIEFACH (19) FÜR DIE STÜTZBATTERIEN.
2. LEGEN SIE 2 BATTERIEN DES TYPS "AAA" EIN. ACHTEN SIE HIERBEI AUF DIE RICHTIGE POLUNG. SCHLIESSEN SIE DAS BATTERIEFACH WIEDER.

HINWEIS:

BITTE ÜBERPRÜFEN SIE VON ZEIT ZU ZEIT DEN ZUSTAND DER BATTERIEN. NACH EINER GEWISSEN ZEIT SIND DIESE BATTERIEN, OHNE DASS DAS GERÄT VOM NETZ GETRENNT WURDE, VERBRAUCHT.

AUX-IN-ANSCHLUSS

SIE KÖNNEN ANDERE AUDIOGERÄTE AN DAS RADIO ANSCHLIESSEN. NUTZEN SIE HIERFÜR EIN GEEIGNETES CINCHKABEL (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN) UND VERBINDEN ES MIT DEM AUX-IN-ANSCHLUSS (23).
DESWEITEREN KÖNNEN SIE AUCH MUSIK VON DER EXTERNEN AUDIO-QUELLE DIREKT AUF EINEN ANGESCHLOSSENEN USB-STICK ODER SD/MMC-KARTE ÜBERSPIELEN (ENCODING)
BEACHTEN SIE HIERFÜR DIE BEDIENUNGSANLEITUNG

KOPFHÖRER-ANSCHLUSS

DAS GERÄT VERFÜGT ÜBER EINE 3,5 MM KLINKEN-KOPFHÖRERBUCHSE (22) AUF DER RÜCKSEITE. VERBINDEN SIE DEN KOPFHÖRER (8-32 OHM) MIT DEM GERÄT UND REGELN SIE DIE LAUTSTÄRKE ÜBER DIE LAUTSTÄRKE-TASTEN (8,10). SIND KOPFHÖRER ANGESCHLOSSEN WERDEN DIE LAUTSPRECHER (15) DES GERÄTES AUTOMATISCH STUMM GESCHALTET.

EINSTELLEN DER UHRZEIT

1. VERSETZEN SIE DAS GERÄT IN DEN STANBY-MODUS. IM DISPLAY BLINKT DIE ANZEIGE *"-- -- : -- --"*.
2. DRÜCKEN SIE DIE MODE-TASTE (6) FÜR CA. 2 SEKUNDEN UM IN DEN UHRZEIT-MODUS ZU GELANGEN. AUF DEM DISPLAY (16) BLINKT DIE ANZEIGE FÜR DAS 12/24 STUNDEN-FORMAT. NUTZEN SIE DIE TUNING/SKIP/SEARCH RÜCKWÄRTS ODER VORWÄRTS-TASTEN AUF DEM BEDIENFELD (3), UM DIE ZEITANZEIGE AUF 12H ODER 24H EINZUSTELLEN. DRÜCKEN SIE DIE MODE-TASTE (6) UM DIE EINGABE ZU SPEICHERN.
3. DIE STUNDENANZEIGE *"00"* BEGINNT ZU BLINKEN. NUTZEN SIE DIE TUNING/SKIP/SEARCH RÜCKWÄRTS ODER VORWÄRTS-TASTEN AUF DEM BEDIENFELD (3) ZUM EINSTELLEN DER STUNDEN. DRÜCKEN SIE DIE MODE-TASTE (6) ZUR SPEICHERUNG.
4. NUN BLINKT DIE MINUTENANZEIGE *"00"*. BENUTZEN SIE EBENFALLS DIE TUNING/SKIP/SEARCH RÜCKWÄRTS ODER VORWÄRTS-TASTEN AUF DEM BEDIENFELD (3) UM DIE MINUTEN EINZUSTELLEN. DRÜCKEN SIE DIE MODE-TASTE (6) ERNEUT, UM DIE EINGESTELLTE UHRZEIT ZU SPEICHERN.

HINWEIS:
WENN SIE DAS GERÄT VOM STROM TRENNEN, OHNE DASS SIE VORHER STÜTZBATTERIEN EINGELEGT HABEN, MÜSSEN SIE ALLE EINSTELLUNGEN (UHRZEIT, WECKZEIT, ETC.) ERNEUT VORNEHMEN.

EINSTELLEN DER ALARM-/WECKZEIT

SIE KÖNNEN DIESES GERÄT ALS WECKER BENUTZEN. HIERBEI KÖNNEN SIE WÄHLEN OB SIE SICH PER RADIO / SD/MMC-KARTE / USB-MEDIUM ODER SUMMER WECKEN LASSEN WOLLEN.

HINWEIS:
BITTE STELLEN SIE VORHER DIE KORREKTE UHRZEIT EIN!

1. VERSETZEN SIE DAS GERÄT IN DEN STANBY-MODUS. IM DISPLAY ERSCHEINT DIE UHRZEIT.
2. DRÜCKEN SIE DIE TIMER-TASTE (11) FÜR CA. 2 SEKUNDEN UM IN DEN WECKZEIT-MODUS ZU GELANGEN. AUF DEM DISPLAY (16) BLINKT DIE STUNDENANZEIGE *"00"*. IM OBEREN BEREICH ERSCHEINT DIE ANZEIGE *"ON"*. NUTZEN SIE DIE TUNING/SKIP/SEARCH RÜCKWÄRTS ODER VORWÄRTS-TASTEN AUF DEM BEDIENFELD (3), UM DIE STUNDEN EINZUSTELLEN. DRÜCKEN SIE DIE TIMER-TASTE (11) UM DIE EINGABE ZU SPEICHERN.
3. NUN BLINKT DIE MINUTENANZEIGE *"00"*. BENUTZEN SIE EBENFALLS DIE TUNING/SKIP/SEARCH RÜCKWÄRTS ODER VORWÄRTS-TASTEN AUF DEM BEDIENFELD (3) UM DIE MINUTEN EINZUSTELLEN. DRÜCKEN SIE DIE TIMER-TASTE (11) ERNEUT, UM DIE EINGESTELLTE UHRZEIT ZU SPEICHERN.
4. AUF DEM DISPLAY (16) BLINKT NUN ERNEUT DIE STUNDENANZEIGE *"00"*. IM OBEREN BEREICH ERSCHEINT DIE ANZEIGE *"OFF"*. SIE KÖNNEN NUN DIE DAUER DER WECKSEQUENZ EINSTELLEN. NUTZEN SIE DIE TUNING/SKIP/SEARCH RÜCKWÄRTS ODER VORWÄRTS-TASTEN AUF DEM BEDIENFELD (3), UM DIE STUNDEN EINZUSTELLEN. DRÜCKEN SIE DIE TIMER-TASTE (11) UM DIE EINGABE ZU SPEICHERN.
5. NUN BLINKT DIE MINUTENANZEIGE *"00"*. BENUTZEN SIE EBENFALLS DIE TUNING/SKIP/SEARCH RÜCKWÄRTS ODER VORWÄRTS-TASTEN AUF DEM BEDIENFELD (3) UM DIE MINUTEN EINZUSTELLEN. DRÜCKEN SIE DIE TIMER-TASTE (11) ERNEUT, UM DIE EINGESTELLTE ZEIT ZU SPEICHERN.
6. AUF DEM DISPLAY ERSCHEINT NUN DIE ANZEIGE *"TUNER"*. SIE KÖNNEN NUN MIT DEN TUNING/SKIP/SEARCH RÜCKWÄRTS ODER VORWÄRTS-TASTEN AUF DEM BEDIENFELD (3) EINSTELLEN, OB SIE PER RADIO, USB ODER SD/MMC GEWECKT WERDEN MÖCHTEN. DRÜCKEN SIE ZUR SPEICHERUNG DIE TIMER-TASTE (11).
7. STELLEN SIE NUN NOCH MIT HILFE DER TUNING/SKIP/SEARCH RÜCKWÄRTS ODER VORWÄRTS-TASTEN AUF DEM BEDIENFELD (3) DIE LAUTSTÄRKE EIN UND DRÜCKEN SIE DIE TIMER-TASTE (11) UM DEN VORGANG ZU SPEICHERN. DAS GERÄT DURCHLÄUFT NUN NOCH EINMAL DIE GESPEICHERTEN EINGABEN.
8. WENN SIE SICH NICHT MIT MUSIK WECKEN LASSEN WOLLEN, SO DRÜCKEN SIE DIE ALARM-TASTE (12) UM AUF DEN SUMMER UMZUSCHALTEN.
9. DRÜCKEN SIE DIE TIMER-TASTE (11) EINMAL KURZ UM DEN ALARM EIN- BZW. AUSZUSCHALTEN.

HINWEIS:
SOLLTE DIE AUSSCHALTZEIT GLEICH DER EINSCHALTZEIT SEIN, SO ERSCHEINT EINE FEHLERMELDUNG. GEBEN SIE DANN BITTE ERNEUT DIE AUSSCHALTZEIT EIN!

SNOOZE-FUNKTION

1. WURDE DER WECKER AKTIVIERT, SO KÖNNEN SIE MIT DER SNOOZE-TASTE (14) DEN ALARM VORÜBERGEHEND AUSSCHALTEN. NACH 10 MINUTEN SCHALTET SICH DER ALARM WIEDER EIN. UM DEN ALARM-MODUS ZU BEENDEN, DRÜCKEN SIE DIE TIMER-TASTE (11).

SLEEP-TIMER-FUNKTION

1. DRÜCKEN SIE DIE SLEEP-TASTE (13). AUF DEM DISPLAY (16) ERSCHEINT DIE *"SLEEP"*-ANZEIGE.
2. DRÜCKEN SIE DIE SLEEP-TASTE (13) MEHRFACH, UM DIE EINSCHLAFZEIT VON *90 > 80 >70….10* MINUTEN EINZUSTELLEN.
3. NACHDEM DIE EINGESTELLTE ZEIT ABGELAUFEN IST, SCHALTET SICH DAS GERÄT AUTOMATISCH IN DEN STANDBY-BETRIEB.
4. UM DIE SLEEP-FUNKTION ZU DEAKTIVIEREN, DRÜCKEN SIE DIE SLEEP-TASTE (13) ERNEUT BIS DIE *"SLEEP"*-ANZEIGE AUF DEM DISPLAY (16) ERLISCHT.

RADIOBETRIEB

1. SCHALTEN SIE DAS GERÄT MIT DER STANDBY-TASTE (4) EIN UND WÄHLEN SIE MIT DER FUNKTIONSWAHL-TASTE (9) *"TUNER"* AUS.
2. WÄHLEN SIE MIT DER STOP/BANDWAHL-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3), DAS GEWÜNSCHTE FREQUENZBAND AM (MW) ODER FM (UKW) AUS.
3. NUTZEN SIE DIE TUNING/SKIP/SEARCH RÜCKWÄRTS ODER VORWÄRTS-TASTEN AUF DEM BEDIENFELD (3), UM DIE GEWÜNSCHTE SENDERFREQUENZ EINZUSTELLEN.
4. MIT DEN LAUTSTÄRKE-TASTEN (8,10) KÖNNEN SIE DIE GEWÜNSCHTE LAUTSTÄRKE EINSTELLEN.

-MANUELLER SUCHLAUF

1. BENUTZEN SIE DIE STOP/BANDWAHL-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3), UM DAS GEWÜNSCHTE FREQUENZBAND AM (MW) ODER FM (UKW) AUSZUWÄHLEN.
2. DRÜCKEN SIE MEHRFACH DIE TUNING/SKIP/SEARCH RÜCKWÄRTS ODER VORWÄRTS-TASTE AUF DEM BEDIENFELD(3), UM DIE GEWÜNSCHTE SENDERFREQUENZ EINZUSTELLEN.

-AUTOMATISCHER SUCHLAUF

1. BENUTZEN SIE DIE STOP/BANDWAHL-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3), UM DAS GEWÜNSCHTE FREQUENZBAND AM (MW) ODER FM (UKW) AUSZUWÄHLEN.
2. DRÜCKEN UND HALTEN SIE FÜR 2 SEKUNDEN DIE TUNING/SKIP/SEARCH RÜCKWÄRTS ODER VORWÄRTS-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3).
3. DAS GERÄT BEGINNT NUN MIT DEM AUTOMATISCHEN SUCHLAUF UND STOPPT; SO WIE EIN RADIOSENDER EMPFANGEN WIRD.
4. WIEDERHOLEN SIE DIE SCHRITTE 3 & 4 BIS DER GEWÜNSCHTE RADIOSENDER EMPFANGEN WIRD.

-SPEICHERN VON RADIOSENDERN

SIE KÖNNEN BIS ZU 40 RADIOSENDER SPEICHERN (30 UKW & 10 MW).

1. FÜHREN SIE WIE OBEN BESCHRIEBEN EINEN SENDERSUCHLAUF DURCH.
2. WURDE EIN SENDER, DEN SIE SPEICHERN WOLLEN, GEFUNDEN SO DRÜCKEN SIE EINMAL DIE MODE-TASTE (6). AUF DEM DISPLAY ERSCHEINT DIE ANZEIGE *"MEMORY"*, DARÜBER BLINKT DIE PROGRAMMPLATZNUMMER.
3. MIT DER FOLDER UP/MEMORY-TASTE (7) WÄHLEN SIE DEN PROGRAMMPLATZ AUS.
4. DRÜCKEN SIE DIE MODE-TASTE (6) ERNEUT, UM DIE PROGRAMMIERUNG ZU SPEICHERN.
5. WIEDERHOLEN SIE DIE SCHRITTE 1 BIS 4 UM WEITERE SENDER ZU SPEICHERN.
6. UM DIE EINZELNEN PROGRAMMPLÄTZE AUFZURUFEN, DRÜCKEN SIE MEHRMALS DIE FOLDER UP/MEMORY-TASTE (7).

HINWEIS:
WENN SIE DAS GERÄT VOM STROM TRENNEN, OHNE DASS SIE VORHER STÜTZBATTERIEN EINGELEGT HABEN, MÜSSEN SIE DIE SENDEREINSTELLUNGEN ERNEUT VORNEHMEN.

SIE KÖNNEN JEDERZEIT DIE GESPEICHERTEN SENDER LÖSCHEN ODER DURCH ANDERE ERSETZEN.

WIEDERGABE VON MP3/WMA-MUSIKDATEIEN VOM USB-STICK ODER SD/MMC-KARTEN

ANCHLUSS

DAS SYSTEM KANN ALLE AUF SPEICHERMEDIEN MIT USB-ANSCHLUSS ODER SD/MMC-SPEICHERKARTEN GESPEICHERTEN MP3/WMA-DATEIEN DECODIEREN UND WIEDERGEBEN.

1. SCHALTEN SIE DAS GERÄT MIT DER STANDBY-TASTE (4) EIN UND WÄHLEN SIE MIT DER FUNKTIONSWAHL-TASTE (9) *"USB"* ODER *"CARD"* AUS.
2. STECKEN SIE DEN USB-STICK RICHTIG HERUM IN DEN USB-ANSCHLUSS (2) UND/ODER STECKEN SIE DIE SD/MMC-KARTE IN DEN SD/MMC-KARTENSLOT (1). FÜHREN SIE DIE KARTE GERADE EIN, OHNE SIE ZU VERBIEGEN.

HINWEIS:

DER VERSUCH, DEN USB-STICK ODER DIE SD/MMC-KARTE FALSCH HERUM ODER VERKANTET IN DEN DAFÜR VORGESEHENEN ANSCHLUSS ZU STECKEN, KANN ZU BESCHÄDIGUNGEN DES AUDIOSYSTEMS ODER DES SPEICHERMEDIUMS FÜHREN.

3. DAS SYSTEM LIEST DAS SPEICHERMEDIUM NACH DEM ANSCHLUSS AUTOMATISCH EIN. AUF DEM DISPLAY (16) ERSCHEINT DIE GESAMTANZAHL DER ERKANNTEN MP3/WMA-DATEIEN UND ORDNER (FALLS VORHANDEN) UND DIE WIEDERGABE STARTET MIT DEM ERSTEN TITEL.

HINWEIS:

- **DAS SYSTEM KANN DATEIEN IM MP3- ODER WMA-FORMAT NUR ÜBER DEN USB-ANSCHLUSS ODER DEN SD/MMC-KARTEN-STECKPLATZ ERKENNEN UND WIEDERGEBEN.**
- **WENN EIN MP3-PLAYER ÜBER DEN USB-ANSCHLUSS MIT DEM SYSTEM VERBUNDEN WIRD, KANN ES AUFGRUND DER VERSCHIEDENEN MP3-KODIERFORMATE VORKOMMEN, DASS ER NICHT ERKANNT WIRD UND ABGESPIELT WERDEN KANN. DIES IST KEINE FEHLFUNKTION DES SYSTEMS.**
- **AN DEM USB-ANSCHLUSS WERDEN KEINE EXTERNEN FESTPLATTEN UNTERSTÜTZT!**
- **ES IST AUCH NICHT MÖGLICH, PER USB-KABEL DIE DATEN DIREKT VON ODER AUF EINEN COMPUTER ZU ÜBERTRAGEN!**
- **AUF GRUND DER VIELZAHL VON USB-STICKS DIE SICH AUF DEM MARKT BEFINDEN, IST ES NICHT AUSZUSCHLIESSEN, DASS EINIGE SPEICHERMEDIEN SCHLECHT ODER GAR NICHT EINGELESEN UND ABGESPIELT WERDEN. DIES IST KEIN FEHLER AM GERÄT SONDERN IST AUF EINE INKOMPATIBILITÄT ZWISCHEN USB-STICK/SD/MMC-KARTE UND DEM GERÄT ZURÜCK ZUFÜHREN**

ANFORDERUNGEN AN MP3 DATEIEN:

- MP3-BIT-RATE: 32 KBPS~320 KBPS, SAMPLING-RATE: 32KHZ, 44.1KHZ & 48KHZ
- DIE QUALITÄT DER MP3/WMA-WIEDERGABE RICHTET SICH NACH DER AUFNAHMEQUALITÄT DER AUDIOQUELLE UND DER AUFNAHMEART.
- DIE MAX. ANZAHL DER ZU WIEDERGEBENDEN DATEIEN PER USB ODER SD/MMC LIEGT BEI 999 STÜCK
- DAS USB- ODER SD/MMC-SPEICHERMEDIUM SOLLTE EINE KAPAZITÄT VON MAX: 8GB HABEN

BEDIENUNG BEI USB UND CARD

PLAY / PAUSE-TASTE ▶II

1. DRÜCKEN SIE DIE PLAY/PAUSE-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3), UM DIE WIEDERGABE ZU STARTEN.
2. UM DIE WIEDERGABE ZU UNTERBRECHEN, DRÜCKEN SIE DIE PLAY/PAUSE-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3) ERNEUT. DIE WIEDERGABE WIRD UNTERBROCHEN UND DIE ZEITANZEIGE IM DISPLAY (16) BEGINNT ZU BLINKEN. DRÜCKEN SIE DIE TASTE ERNEUT, UM DIE WIEDERGABE FORTZUSETZEN.

STOP-TASTE ■

1. WENN SIE DIE STOP/BANDWAHL-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3) WÄHREND DER WIEDERGABE ODER IM PAUSE-MODUS DRÜCKEN, STOPPT DIE WIEDERGABE.

TUNING/SKIP/SEARCH VORWÄRTS- ▶▶I UND RÜCKWÄRTS- I◀◀ TASTEN

1. MIT DEN TUNING/SKIP/SEARCH VORWÄRTS- & RÜCKWÄRTS-TASTEN AUF DEM BEDIENFELD (3) KÖNNEN SIE WÄHREND DER WIEDERGABE, IM PAUSE-MODUS ODER IM PROGRAMM-MODUS DEN/DIE NÄCHSTEN ODER VORHERIGEN TITEL AUSWÄHLEN. DIE TITELNUMMER ERSCHEINT IM DISPLAY (16).
2. WENN SIE WÄHREND DER WIEDERGABE ODER IM PAUSE-MODUS DIE TUNING/SKIP/SEARCH RÜCKWÄRTS-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3) DRÜCKEN, SPRINGT DAS SYSTEM ZUM ANFANG DES AKTUELLEN TITELS ZURÜCK. IM DISPLAY (16) WIRD DIE URSPRÜNGLICHE TITELNUMMER ANGEZEIGT.
3. WENN SIE ZWEIMAL DIE TUNING/SKIP/SEARCH RÜCKWÄRTS-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3) DRÜCKEN, SPRINGT DAS SYSTEM ZUM VORHERIGEN TITEL ZURÜCK.
4. WENN SIE DIE SKIP/SEARCH VORWÄRTS- BZW: RÜCKWÄRTS-TASTEN AUF DEM BEDIENFELD (3) WÄHREND DER WIEDERGABE EINES TITELS GEDRÜCKT HALTEN, WIRD DIE WIEDERGABE SCHNELL VOR- BZW. ZURÜCKGESPULT, BIS DIE TASTE LOSGELASSEN WIRD.

HINWEIS:

DAS SYSTEM SCHALTET WÄHREND DER SCHNELLEN VORWÄRTS- BZW. RÜCKWÄRTS-SUCHE DIE TONWIEDERGABE AB (STUMMSCHALTUNG).

FOLDER UP/MEMORY-TASTE (NÄCHSTEN ORDNER AUSWÄHLEN)

1. DRÜCKEN SIE DIE FOLDER UP/MEMORY-TASTE (7), UM DEN NÄCHSTEN ORDNER (FALLS VORHANDEN) AUF DEM SPEICHERMEDIUM AUSZUWÄHLEN. DAS SYSTEM STARTET AUTOMATISCH MIT DER WIEDERGABE DES ERSTEN TITELS DES AUSGEWÄHLTEN ORDNERS.

MODE-TASTE (REPEAT- & PROGRAMM-FUNKTION)

-REPEAT-FUNKTION

1. DRÜCKEN SIE DIE MODE-TASTE (6) WÄHREND DER WIEDERGABE, UM EINEN EINZELNEN TITEL, ALLE TITEL ODER EINEN EINZELNEN ORDNER (NUR MP3) ZU WIEDERHOLEN.

WIEDERHOLEN → ALLE TITEL WIEDERHOLEN → EINEN ORDNER WIEDERHOLEN → AUS

WIEDERGABEMODUS	ANZEIGE AUF DEM LCD-DISPLAY
EINEN TITEL WIEDERHOLEN	REPEAT
ALLE LIEDER WIEDERHOLEN	REPEAT ALL
EINZELNEN ORDNER WIEDERHOLEN	REPEAT FOLDER
AUS	----------

-PROGRAMM-FUNKTION

SIE KÖNNEN BIS ZU 99 TITEL PROGRAMMIEREN UND IN JEDER BELIEBIGEN REIHENFOLGE WIEDERGEBEN. FÜR DIE PROGRAMMIERUNG MUSS DAS SYSTEM ZUVOR IN DEN STOPP-MODUS GEBRACHT WERDEN.

1. SCHALTEN SIE DAS GERÄT MIT DER STANDBY-TASTE (4) EIN UND WÄHLEN SIE MIT DER FUNKTIONSWAHL-TASTE (9) *"USB"* ODER *"CARD"* AUS. DRÜCKEN SIE DIE STOP/BANDWAHL-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3).
2. DRÜCKEN SIE DIE MODE-TASTE (6). DER HINWEIS *"MEMORY"* ERSCHEINT AUF DEM DISPLAY (16). DARÜBER HINAUS BLINKT DER ERSTE PROGRAMMPLATZ- (Z.B. *"**P-01**"*).
3. WÄHLEN SIE MIT DEN MIT DEN TUNING/SKIP/SEARCH VORWÄRTS/RÜCKWÄRTS-TASTEN AUF DEM BEDIENFELD (3) EINEN TITEL, DEN SIE PROGRAMMIEREN MÖCHTEN, AUS.
4. DRÜCKEN SIE DIE MODE-TASTE (6) ERNEUT, UM DEN TITEL ZU SPEICHERN UND ZUM NÄCHSTEN PROGRAMMPLATZ ZU GELANGEN.
5. WIEDERHOLEN SIE DIE SCHRITTE 3 UND 4, UM WEITERE TITEL ZU SPEICHERN.
6. WENN SIE ALLE GEWÜNSCHTEN TITEL PROGAMMIERT HABEN, DRÜCKEN SIE DIE PLAY/PAUSE-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3), UM DIE TITEL WIEDERZUGEBEN.
7. DRÜCKEN SIE DIE STOP/BANDWAHL-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3) UM DIE WIEDERGABE ZU BEENDEN. DRÜCKEN SIE DIE STOP/BANDWAHL-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3) ERNEUT UM DIE PROGRAMMIERUNG ZU LÖSCHEN. DER HINWEIS *"MEMORY"* ERLISCHT AUF DEM DISPLAY (16).
8. DIE FUNKTIONEN DER PLAY/PAUSE-TASTE, DER TUNING/SKIP/SEARCH VORWÄRTS/RÜCKWÄRTS-TASTEN AUF DEM BEDIENFELD (3) UND DER MODE-TASTE (6) SIND BEI DER PROGRAMMIERTEN WIEDERGABE EBENFALLS, WIE OBEN BESCHRIEBEN, MÖGLICH.

RECORD-TASTE

ENCODING VON KASSETTE ODER EINER EXTERNEN QUELLE (AUX) AUF USB ODER SD/MMC

DAS GERÄT KANN TITEL VON EINER KASSETTE ODER EINER EXTERNEN QUELLE (AUX-IN) IN DAS MP3-FORMAT KONVERTIEREN UND DIREKT AUF USB-STICKS ODER SD/MMC-KARTEN SPEICHERN. BEVOR SIE MIT DEM ENCODINGVORGANG BEGINNEN, STECKEN SIE DEN USB-STICK ODER DIE SD/MMC-KARTE EIN. BITTE ACHTEN SIE DARAUF, DASS GENÜGEND SPEICHERPLATZ VORHANDEN IST!

HINWEIS:

DAS SPEICHERMEDIUM SOLLTE VOR DER NUTZUNG AN DIESEM GERÄT UNBESPIELT UND FORMATIERT WORDEN SEIN. ALS DATEISYSTEM WÄHLEN SIE UNTER WINDOWS „FAT" ODER „FAT32".

-ENCODING VON KASSETTE

1. SCHALTEN SIE DAS GERÄT MIT DER STANDBY-TASTE (4) EIN UND WÄHLEN SIE MIT DER FUNKTIONSWAHL-TASTE (9) *"TAPE"* AUS. DRÜCKEN SIE DIE RECORD-TASTE (5).
2. DAS SPEICHERMEDIUM WIRD VORBEREITET. IM DISPLAY ERSCHEINT DIE ANZEIGE *"WAITING"*. NACH KURZER ZEIT BEGINNT DER ENCODINGVORGANG. IM DISPLAY ERSCHEINT *"TAPE REC"*, DARÜBER BLINKT DIE ANZEIGE FÜR *"USB"* ODER *"CARD"*, JE NACHDEM WELCHES SPEICHERMEDIUM SIE NUTZEN.
3. STARTEN SIE NUN DIE WIEDERGABE DER KASSETTE, BZW. DES TITELS, DER AUF DEM USB- ODER SD/MMC-SPEICHERMEDIUM AUFGEZEICHNET WERDEN SOLL..
4. IM ANSCHLUSS AN DIE AUFZEICHNUNG DRÜCKEN SIE DIE STOP/BANDWAHL-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3) UM DIE AUFNAHME ZU BEENDEN UND ZU SPEICHERN. DIE ANZEIGE IM DISPLAY (16) ERLISCHT UND DAS SYTEM KEHRT IN DEN TAPEMODUS ZURÜCK.

HINWEIS:
BEIM ENCODIERVORGANG WERDEN DIE PAUSEN ZWISCHEN DEN TITELN NICHT ERKANNT! D.H. WENN SIE EINE KOMPLETTE KASSETTE ABSPIELEN, WERDEN ALLE TITEL ALS EIN MP3-STÜCK AUF DEN USB-STICK ODER DIE SD/MMC-KARTE GESPEICHERT!

5. WIEDERHOLEN SIE DIE PUNKTE 2 BIS 4 UM WEITERE TITEL ZU SPEICHERN.

-ENCODING ÜBER DEN AUX-IN-ANSCHLUSS

SIE KÖNNEN EIN EXTERNES AUDIOGERÄT (Z.B. EINEN CD-PLAYER, MP3-PLAYER OHNE USB-ANSCHLUSS, IPOD, ETC.) MIT EINEM GEEIGNETEN CINCHKABEL (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN) AN DIE AUX-IN-ANSCHLUSSBUCHSE (23) AUF DER RÜCKSEITE DES GERÄTES ANSCHLIESSEN.

1. SCHALTEN SIE DAS GERÄT MIT DER STANDBY-TASTE (4) EIN UND WÄHLEN SIE MIT DER FUNKTIONSWAHL-TASTE (9) *"AUX"* AUS. DRÜCKEN SIE DIE RECORD-TASTE (5).
2. DAS SPEICHERMEDIUM WIRD VORBEREITET. IM DISPLAY ERSCHEINT DIE ANZEIGE *"WAITING"*. NACH KURZER ZEIT BEGINNT DER ENCODINGVORGANG. IM DISPLAY ERSCHEINT *"AUX REC"*, DARÜBER BLINKT DIE ANZEIGE FÜR *"USB"* ODER *"CARD"*, JE NACHDEM WELCHES SPEICHERMEDIUM SIE NUTZEN.
3. STARTEN SIE NUN DIE WIEDERGABE DES EXTERNEN GERÄTES, BZW. DES TITELS, DER AUF DEM USB- ODER SD/MMC-SPEICHERMEDIUM AUFGEZEICHNET WERDEN SOLL..
4. IM ANSCHLUSS AN DIE AUFZEICHNUNG DRÜCKEN SIE DIE STOP/BANDWAHL-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3) UM DIE AUFNAHME ZU BEENDEN UND ZU SPEICHERN. DIE ANZEIGE IM DISPLAY (16) ERLISCHT UND DAS SYTEM KEHRT IN DEN AUXMODUS ZURÜCK.

HINWEIS:
BEIM ENCODIERVORGANG WERDEN DIE PAUSEN ZWISCHEN DEN TITELN NICHT ERKANNT! D.H. WENN SIE MEHRER TITEL ABSPIELEN, WERDEN ALLE TITEL ALS EIN MP3-STÜCK AUF DEN USB-STICK ODER DIE SD/MMC-KARTE GESPEICHERT!

5. WIEDERHOLEN SIE DIE PUNKTE 2 BIS 4 UM WEITERE TITEL ZU SPEICHERN.

HINWEIS:

- DAS PRIMÄRE SPEICHERZIEL IST IMMER DER USB-ANSCHLUSS. UM FEHLFUNKTIONEN ODER FEHLER BEI DER SPEICHERUNG ZU VERHINDERN SOLLTEN SIE IMMER NUR EIN SPEICHERMEDIUM EINGESTECKT HABEN!
- DIE ENCODINGGESCHWINDIGKEIT IST 1:1 UND ENTSPRICHT DER TATSÄCHLICHEN WIEDERGABEDAUER DES TITELS.
- DAS SYSTEM ERSTELLT AUF DEM SPEICHERMEDIUM EINEN "RECORD/LINE-IN"-ORDNER UND SPEICHERT DIE KONVERTIERTEN TITEL DARIN.
- DIE KONVERTIERTE MP3-DATEI IST AUF DIE FOLGENDE BITRATE VOREINGESTELLT: 128 KBPS, SAMPLING-RATE: 44,1KHZ
- BEIM ENCODING-VOGANG WERDEN KEINE TITELINFORMATIONEN (TEXT, TITELNR., ETC.) AUFGEZEICHNET.
- IST DIE KAPAZITÄT DES SPEICHERMEDIUMS ERREICHT; SO ERSCHEINT IM DISPLAY (16) DER HINWEIS *"MEM FULL"*. WECHSELN SIE DANN BITTE DAS SPEICHERMEDIUM

KOPIEREN VON MP3/WMA-DATEIEN VON USB>SD/MMC ODER SD/MMC>USB

DAS SYSTEM ERMÖGLICHT ES IHNEN, DATEIEN VON SD/MMC-SPEICHERKARTEN AUF USB-SPEICHERMEDIEN ODER UMGEKEHRT ZU KOPIEREN. SIE KÖNNEN EINZELNE ODER ALLE DATEIEN KOPIEREN.
WÄHLEN SIE DEN USB-MODUS, SO KOPIEREN SIE DIE TITEL VON USB AUF SD/MMC. WÄHLEN SIE DEN SD/MMC-MODUS, SO KOPIEREN SIE DIE TITEL VON SD/MMC AUF USB.

-EINEN TITEL KOPIEREN

1. SCHALTEN SIE DAS GERÄT MIT DER STANDBY-TASTE (4) EIN UND WÄHLEN SIE MIT DER FUNKTIONSWAHL-TASTE (9) *"USB"* ODER *"CARD"* AUS. DRÜCKEN SIE DIE STOP/BANDWAHL-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3) UM DIE WIEDERGABE ZU STOPPEN.
2. WÄHLEN SIE MIT DER TUNING/SKIP/SEARCH VORWÄRTS ODER RÜCKWÄRTS-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3) DEN GEWÜNSCHTEN TITEL AUS UND DRÜCKEN SIE DIE RECORD-TASTE (5). AUF DEM DISPLAY ERSCHEINT DIE ANZEIGE *"REC ONE"*.
3. DRÜCKEN SIE ERNEUT DIE RECORD-TASTE (5) UM DEN KOPIERVORGANG ZU STARTEN.
4. NACH ABSCHLUSS DES KOPIERVORGANGS KEHRT DAS GERÄT IN DEN STOPP-MODUS ZURÜCK.

-EINEN ORDNER KOPIEREN

1. SCHALTEN SIE DAS GERÄT MIT DER STANDBY-TASTE (4) EIN UND WÄHLEN SIE MIT DER FUNKTIONSWAHL-TASTE (9) *"USB"* ODER *"CARD"* AUS. DRÜCKEN SIE DIE STOP/BANDWAHL-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3) UM DIE WIEDERGABE ZU STOPPEN.

2. WÄHLEN SIE MIT DER FOLDER UP/MEMORY-TASTE (7), DEN GEWÜNSCHTEN ORDNER AUS UND DRÜCKEN SIE DIE RECORD-TASTE (5). AUF DEM DISPLAY ERSCHEINT DIE ANZEIGE *"REC ONE"*.
3. DRÜCKEN SIE NUN DIE TUNING/SKIP/SEARCH VORWÄRTS-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3) UND WÄHLEN SIE DIE FUNKTION *"REC FOL"* AUS.
4. DRÜCKEN SIE ERNEUT DIE RECORD-TASTE (5) UM DEN KOPIERVORGANG ZU STARTEN.
5. NACH ABSCHLUSS DES KOPIERVORGANGS KEHRT DAS GERÄT IN DEN STOPP-MODUS ZURÜCK.

-ALLE TITEL KOPIEREN

1. SCHALTEN SIE DAS GERÄT MIT DER STANDBY-TASTE (4) EIN UND WÄHLEN SIE MIT DER FUNKTIONSWAHL-TASTE (9) *"USB"* ODER *"CARD"* AUS. DRÜCKEN SIE DIE STOP/BANDWAHL-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3) UM DIE WIEDERGABE ZU STOPPEN.
2. DRÜCKEN SIE DIE RECORD-TASTE (5). AUF DEM DISPLAY ERSCHEINT DIE ANZEIGE *"REC ONE"*.
3. WÄHLEN SIE NUN MIT DER TUNING/SKIP/SEARCH VORWÄRTS-TASTE AUF DEM BEDIENFELD (3) DIE FUNKTION *"REC ALL"* AUS.
4. DRÜCKEN SIE ERNEUT DIE RECORD-TASTE (5) UM DEN KOPIERVORGANG ZU STARTEN.
5. NACH ABSCHLUSS DES KOPIERVORGANGS KEHRT DAS GERÄT IN DEN STOPP-MODUS ZURÜCK.

HINWEIS:

- DAS SYSTEM ERSTELLT AUF DEM SPEICHERMEDIUM EINEN "RECORD/COPY"-ORDNER UND SPEICHERT DIE KOPIERTEN TITEL DARIN.
- IST DIE KAPAZITÄT DES SPEICHERMEDIUMS ERREICHT; SO ERSCHEINT IM DISPLAY (16) DER HINWEIS *"MEM FULL"*. WECHSELN SIE DANN BITTE DAS SPEICHERMEDIUM

ENTFERNUNG DES USB-STICKS UND DER SD/MMC-KARTE

UM DAS USB-SPEICHERMEDIUM ODER DIE SD/MMC-KARTE ZU ENTFERNEN UND FEHLFUNKTIONEN ZU VERHINDERN, SCHALTEN SIE DAS GERÄT AUS ODER WECHSELN SIE IN DEN „TAPE" ODER „AUX"-MODUS. ZIEHEN SIE DANN DAS USB-SPEICHERMEDIUM ODER DIE SD/MMC-KARTE GERADE AUS DEM JEWEILIGEN ANSCHLUSS HERAUS.

BEDIENUNG DES KASSETTENLAUFWERKS

ALLGEMEINE FUNKTIONEN

1. SCHALTEN SIE DAS GERÄT MIT DER STANDBY-TASTE (4) EIN UND WÄHLEN SIE MIT DER FUNKTIONSWAHL-TASTE (9) *"TAPE"* AUS. NUTZEN SIE DIE BEDIENTASTEN FÜR DAS KASSENLAUFWERK (18) UND GEHEN SIE ANSCHLIESSEND WIE FOLGT VOR:

EINLEGEN UND HERAUSNEHMEN EINER KASSETTE

1. DRÜCKEN SIE DIE STOP/AUSWURF-TASTE UM DAS KASSETTENFACH ZU ÖFFNEN.
2. LEGEN SIE EINE KASSETTE EIN.
3. SCHLIESSEN SIE DIE KASSETTENFACHKLAPPE (17) VOLSTÄNDIG, BEVOR SIE DIE WIEDERGABE BEGINNEN.
4. AM ENDE DER WIEDERGABE DRÜCKEN SIE DIE STOP/AUSWURF-TASTE, UM DAS KASSETTENFACH ZU ÖFFNEN UND DIE KASSETTE HERAUSZUNEHMEN.

WIEDERGABE EINER KASSETTE

1. LEGEN SIE IHRE KASSETTE EIN UND SCHLIESSEN SIE DIE KASSETTENFACHKLAPPE (17).
2. DRÜCKEN SIE DIE PLAY-TASTE, UM DIE WIEDERGABE ZU AKTIVIEREN.
3. NUTZEN SIE DIE PAUSE-TASTE, UM DIE WIEDERGABE ZU UNTERBRECHEN.
4. MIT DER RÜCKSPUL- ODER VORSPUL-TASTE, KÖNNEN SIE ZU EINZELNEN TITELN AUF DER KASSETTE ZURÜCK- ODER VORSPULEN.
5. MIT DER STOP/AUSWURF-TASTE BEENDEN SIE DIE WIEDERGABE.

AUFNAHME AUF EINE KASSETTE

1. SCHALTEN SIE DAS GERÄT MIT DER STANDBY-TASTE (4) EIN UND WÄHLEN SIE MIT DER FUNKTIONSWAHL-TASTE (9) DIE GEWÜNSCHTE AUFNAHMEQUELLE (TUNER, USB, CARD, AUX ODER TAPE).

HINWEIS:

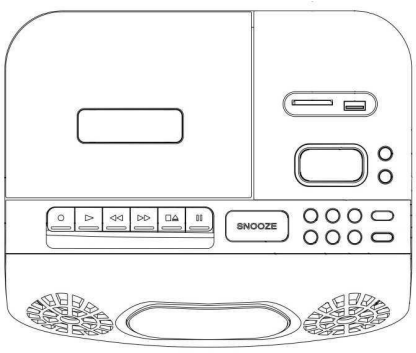
IST ALS AUFNAHMEQUELLE *"TAPE"* GEWÄHLT, SO ERFOLGT DIE AUFNAHME ÜBER DAS EINGEBAUTE MIKROFON.

2. WÄHLEN SIE DEN GEWÜNSCHTEN SENDER ODER DEN/DIE GEWÜNSCHTEN TITEL AUS.
3. LEGEN SIE EINE KASSETTE EIN UND SCHLIESSEN SIE DIE KASSETTENFACHKLAPPE (17).
4. DRÜCKEN SIE GLEICHZEITIG DIE RECORD- UND DIE PLAY-TASTE. DIE AUFNAHME BEGINNT.
5. UM DIE AUFNAHME ZU BEENDEN, DRÜCKEN SIE DIE STOP-TASTE.

HINWEIS:
- WÄHREND DES VORSPULENS DER KASSETTE, IST KEINE WIEDERGABE MÖGLICH UND ES KÖNNEN LAUFGERÄUSCHE DURCH DAS SPULEN ZU HÖREN SEIN.
- ES WIRD EMPFOHLEN, DIE KASSETTE NACH JEDER NUTZUNG UND INSBESONDERE BEI LÄNGERER NICHTBENUTZUNG DES KASSETTENLAUFWERKS, ZU ENTNEHMEN UND NICHT IM GERÄT ZU LASSEN.

BEDIENTASTEN DES KASSETTENDECKS

1. RECORD: AUFNAHME-TASTE
2. PLAY: WIEDERGABE-TASTE
3. REWIND: RÜCKSPUL-TASTE
4. F.FWD: VORSPUL-TASTE
5. STOP/EJECT: STOP/AUSWURF-TASTE
6. PAUSE: PAUSE-TASTE



TECHNISCHE DATEN

STROMVERSORGUNG:

NETZBETRIEB (AC)	230V ~ 50Hz
STROMVERBRAUCH	25 W
STANDBY	ca. 1.8 W
STÜTZBATTERIE	2 x AAA (LR03) 1.5V (NICHT IM LIEFERUMFANG)
FREQUENZBEREICH:	
UKW (FM):	87.5 – 108 MHz
MW (AM):	525 – 1650 KH
MUSIKLEISTUNG:	2 x 1.5 W
ABMESSUNGEN	(B) x (T) x (H) 250 x 205 x 95MM
GEWICHT	1,6 KG

AUF GRUND STÄNDIGER VERBESSERUNGEN BLEIBT DIE ÄNDERUNG DER TECHNISCHEN DATEN UND DES DESIGNS OHNE VORANKÜNDIGUNG VORBEHALTEN.

! ACHTUNG !

Gefahr eines elektrischen Schlags

! GERÄT NICHT ÖFFNEN !

ACHTUNG:

UM DIE GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS AUSZUSCHLIEßEN, ÖFFNEN SIE NIEMALS DAS GEHÄUSE. ES BEFINDEN SICH KEINE BEDIENELEMENTE IM INNEREN DES GERÄTES. ÜBERLASSEN SIE WARTUNGS- UND REPARATURARBEITEN IMMER QUALIFIZIERTEM FACHPERSONAL.

ENTSORGUNG ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE

DIESES PRODUKT MUSS AM ENDE SEINER GEBRAUCHSFÄHIGKEIT ORDNUNGSGEMÄß ENTSORGT WERDEN, EINE ENTSORGUNG MIT DEM HAUSMÜLL IST NICHT STATTHAFT.

DIESES PRODUKT MUSS BEI DEN ENTSPRECHENDEN RECYCLING-SAMMELSTELLEN ODER DEM FACHHÄNDLER ABGEGEBEN WERDEN, VON DEM EIN GLEICHARTIGES PRODUKT ERNEUT ERWORBEN WIRD. DAS SYMBOL BESTÄTIGT, DASS DIESES PRODUKT DEN BESTIMMUNGEN DER UMWELT-RICHTLINIEN (2002/95/EC, 2002/96/EC, 2003/108/EC) ENTSPRICHT UND ENTSPRECHEND ORDNUNGSGEMÄß ENTSORGT WERDEN MUSS. NÄHERE EINZELHEITEN ZU DEN RECYCLING-SAMMELSTELLEN ERFAHREN SIE VON IHREN ÖRTLICHEN BEHÖRDEN.

ZUWIDERHANDLUNGEN WERDEN ENTSPRECHEND VERFOLGT.

!!!! WICHTIGER HINWEIS !!!!

HINWEIS ZU DEN USB-, SD- UND MMC-SPEICHERMEDIEN:

DIESE GERÄT IST NACH DEM LETZTEN STAND DER TECHNISCHEN ENTWICKLUNGEN IM USB & SD/MMC-BEREICH ENTWICKELT WORDEN. DIE GROßE ANZAHL VON VERSCHIEDENEN USB & SD/MMC-SPEICHERMEDIEN JEGLICHER ART DIE HEUTE AM MARKT ANGEBOTEN WERDEN, ERLAUBEN ES LEIDER NICHT, EINE VOLLE KOMPATIBILITÄT MIT ALLEN USB & SD/MMC-SPEICHERMEDIEN ZU GEWÄHRLEISTEN

BITTE UNBEDINGT BEACHTEN:

DIESES GERÄT VERFÜGT ÜBER DIE MÖGLICHKEIT, MUSIK VON KASSETTE ODER EINER EXTERNEN AUDIO-QUELLE IN DAS MP3-FORMAT UMZUWANDELN (KONVERTIEREN) UND DIESE DATEIEN AUF DATENTRÄGER WIE USB-SPEICHERSTICKS ODER SD/MMC-SPEICHERKARTEN ZU SPEICHERN.

WIR MÖCHTEN SIE DARAUF HINWEISEN, DASS SIE DIESE SO ERSTELLTEN KOPIEN NUR FÜR IHRE PRIVATEN ZWECKE NUTZEN DÜRFEN.

EIN VERLEIH, VERKAUF ODER WEITERGABE DIESER DATEIEN STELLT EINEN VERSTOß GEGEN DAS URHEBERRECHTSSCHUTZGESETZ DAR UND KANN STRAFRECHTLICH VERFOLGT WERDEN.

BATTERIE-ENTSORGUNGSHINWEIS:

BATTERIEN UND AKKUS DÜRFEN NICHT IN DEN HAUSMÜLL!

JEDER VERBRAUCHER IST GESETZLICH VERPFLICHTET, ALLE BATTERIEN UND AKKUS, EGAL OB SIE SCHADSTOFFE* ENTHALTEN ODER NICHT, BEI EINER SAMMELSTELLE SEINER GEMEINDE/SEINES STADTTEILS ODER IM HANDEL ABZUGEBEN, DAMIT SIE EINER UMWELTSCHONENDEN ENTSORGUNG ZUGEFÜHRT WERDEN KÖNNEN.

BATTERIEN UND AKKUS BITTE NUR IM

ENTLADENEN ZUSTAND ABGEBEN!

***) GEKENNZEICHNET MIT :**

CD = CADMIUM,

HG = QUECKSILBER,

PB = BLEI

HRA 4050

GARANTIE

Die Firma

UltraMedia GmbH & Co. Handels KG

Steinstr. 5

D-21357 Bardowick

Tel.: +49/ (0) 4131/9239-20, Fax:+49/ (0) 4131/9239-55

(Mo.-Do.: 08:00-17:00, Fr.: 08:00-14:00)

www.ultramedia.de

service@ultramedia.de

übernimmt für dieses Produkt eine Garantie für die Dauer von 24 Monaten ab Kaufdatum.

Ausgeschlossen von der Garantie sind Verschleissteile, ästhetische Teile, Produkte mit beschädigtem Garantiesiegel oder nicht lesbarer Seriennummer, sowie die Schäden durch unsachgemässe Bedienung und/oder unsachgemässer Gebrauch, durch den Gebrauch von nicht originalen Ersatzteilen, ungeeigneter Verpackung oder aus irgendeinem Grund verursacht werden, die den "Reflexion" Produkten nicht zuzuschreiben sind.

Beachten Sie unbedingt die Warnhinweise in der Bedienungsanleitung.

Im Garantiefall senden Sie das System in der Originalverpackung, mit komplettem Zubehör und mit Kopie Ihres Kaufbeleges frei Haus (Absender übernimmt Fracht) an oben angegebene Adresse. Für Transportschäden von Geräten, die nicht in der Originalverpackung verschickt werden, übernimmt UltraMedia keine Haftung ! UltraMedia sendet frei Haus zurück. Vor einem eventuellen Versand des Systems setzen Sie sich bitte mit uns unter der oben angegebenen Adresse, Tel.-, Faxnummer oder Mailadresse in Verbindung.

Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung !